

Odcinek nr 28 - J'ai faim

sept - siedem
onze - jedenaście
douze - dwanaście
nous - my
nous avons - my mamy
avoir - mieć
avoir faim - być głodnym
avoir soif - być spragnionym
un jus d'orange - sok pomarańczowy
une bouteille - butelka
ils/elles ont - oni/one mają
un supermarché - supermarket

Bonjour Sara! Comment vas-tu?

Bonjour Adam! Je vais très bien, merci! Et toi, comment ça va?

Ça va bien, merci! Sara, zrobiłaś beaucoup de photos Waszych dzieł sztuki?

Oui, bien sûr! Popatrz! Un, deux, trois, quatre, cinq, six... Hmm... Comment dire „siedem” en français? Bo osiem pamiętam! Huit! Filip a huit ans! „Neuf” to dziewięć, a „dix” to dziesięć! Je n'ai pas neuf ans, j'ai dix ans.

Fantastique! Tu es intelligente! „Sept” to siedem, ale nie czytamy tego „p” w środku, więc mówimy „set”. No i jak będziesz mówić o wieku, to przy sept trzeba pamiętać o łączeniu „t” z „a”! Tu as sept ans!

C'est drôle! Prawie jak muzyczny set albo set w siatkówce! Muzyczny set z siedmioma utworami! Będę pamiętać o tym łączeniu!

Oui! Très bien! Super!

Ami, s'il te plaît, dis: Ty masz siedem lat.



Tu as sept ans.

Super! Namalowaliśmy w sumie 12 peintures extraordinaires! Zobacz! Un, deux, trois, quatre, cinq, six, sept, huit, neuf, dix... Comment dire „jedenaście, dwanaście”?

„Onze” to „jedenaście”, a „douze” to „dwanaście”. Musisz w wymowie podkreślić to „z”, czyli „ązy”, „dozy”.

Azy, dozy.

Oui! Ami, s'il te plaît, dis: Nie mam jedenastu zdjęć.



Je n'ai pas onze photos.

Mam dwanaście zdjęć.



J'ai douze photos.

Oui, je comprends! Litera „z” en français na końcu wyrazu jest bardzo dźwięczna. Adam, comment dire „my”?

Jeśli chcesz powiedzieć en français, że „mamy 12 obrazów”, to powiesz: Nous avons douze peintures.

Nuz Awą? Jak ta firma z produits de beauté?

Haha! Brzmi podobnie, c'est vrai! „Nous” znaczy „my”, „avons” znaczy „mamy” - nous avons, czyli my mamy!

Nu, nu, nu! To jakbyś mówił do dziecka, by czegoś nie robiło! C'est très drôle! Nous - my, Vous - Wy. C'est facile, żeby zapamiętać. Vous... Vous macie? Comment dire „macie”?

Vous avez! Vous avez faim? J'ai faim. Je vais au restaurant.

Eee... Że co? Je comprends co nieco, mais... Adam, je ne comprends pas słowa „fę”. Comment dire „fę” en polonais?

Bravo, Sara! „Avoir”, czyli mieć...faim - głód, czyli... co to znaczy? Jak myślisz?

Mieć głoda! Hahaha! En français mówimy, że mamy głoda! C'est très drôle!

Oui! Haha! To tak jakby w ciele był jakiś obcy, który daje o sobie znać i mówi, kiedy j'ai faim i kiedy j'ai soif. Bo Francuzi też mówią: avoir soif! En polonais powiesz, że chce Ci się pić, a en français: j'ai soif, czyli mam pragnienie.

Haha.

Ami, s'il te plaît, dis: Jestem głodny.



J'ai faim.

A teraz: Idę do restauracji.



Je vais au restaurant.

A teraz ami zapytaj kogoś, z kim jesteś w restauracji: Chce Ci się pić? A dosłownie: Masz pragnienie?



Tu as soif?

Oui, j'ai soif. Marzy mi się sok z oranges délicieuses, taki jaki piłam à Marseille.

C'est vrai. Moi aussi, napiłbym się un jus d'orange. Tylko takiego ze świeżo wyciskanych fruits, a nie takiego z une bouteille.

Jus d'orange brzmi un peu podobnie jak po angielsku „juice”! Butej to... hmm... butelka, oui?

Oui! Fantastique! Tu es très bystra! A zatem jakbyś zobaczyła butelkę z sokiem pomarańczowym, to powiedziałaabyś: C'est une bouteille de jus d'orange.

Parfait!

Ami, s'il te plaît, dis: Mam 11 butelek soku pomarańczowego.



J'ai onze bouteilles de jus d'oranges.

Moi aussi, j'aime le jus d'orange. A po tej rozmowie to już naprawdę zaczęło mi burczeć w brzuchu. J'ai faim. O proszę! Chyba jakaś siła myślenia! Haha. Widzę w telefonie, że napisał do mnie mąż, że wraz z naszym synem mają soif. Proszą mnie, żeby kupiła im jus d'orange.

Haha. Ils ont soif. Pamiętaj, by połączyć „s” z „o”, by zabrzmiały jak „z”. Ilz. Ilz. W przeciwnym razie wyjdzie Ci zupełnie inne słowo, ale o tym opowiem innym razem. :)

Haha. Bien.

Na tę chwilę skupmy się na „ils ont”, czyli „oni mają” albo „elles ont” - one mają.

O rany, Adam. Ils, elles... jak to zapamiętać?

Haha

Hmmm! Chyba już wiem! Teraz zauważyłam, że „ils”, „elles” mają dodatkową literę „s” na końcu! To tak jakbym dodała literę „s” do „il” (czyli on) i do „elle” (czyli ona) i...i w ten sposób stworzyła liczbę mnogą! Elles ont, czyli elzà - mogę sobie skojarzyć z imieniem Elza z bajki „Kraina lodu”! ;)

Zgadza się! Bravo, Sara! Zauważ, że „avoir”, czyli „mieć” w pierwszych trzech osobach zaczyna się od „a”, czyli: j'ai, tu as, il/elle/on a

OK, faktycznie! Zmieniamy końcówkę, a potem w ogóle ją ucinamy. Ja, czyli „je” mam „ai”; Ty, czyli „tu” masz „as”; on, czyli „il” ma „a”!

Super! Fajnie to wymyśliłaś! Podoba mi się! :D

Oui! A teraz my, czyli „nous” mamy „avons” (skojarzę sobie z produits de beauté); vous, czyli Wy macie „avez” (trochę jak ave Cezar); oni mają ils/elles ont (Elza z Krainy Lodu) ;)

C'est extraordinaire! Świetnie to wymyśliłaś! :D

Ami, s'il te plaît, dis: Oni są spragnieni.



Ils ont soif.

Ok, je comprends ! Ils ont soif. Je vais do supermarketu kupić jus d'orange.

OK. Tu vas au supermarché ! Moi, je vais au restaurant. J'ai faim.

Supermarché?

Oui! Supermarket.

Brzmi podobnie do intermarché, a to też supermarket. Zapamiętam!

Oui, kombinujesz très bien! Intermarché, czytany en français jako „ętermarché” to supermarché français.

Ami, s’il te plaît, dis: Idę do supermarketu.



Je vais au supermarché.

Adam, lecę już! Je vais au supermarché. Już do mnie dzwonili, że ils ont soif et ont besoin jus d'orange.

Oui, oui! Zmykaj szybko! Au revoir!

Au revoir!

Ami, jeśli już zgłodniałeś, to najpierw zjedz coś smacznego, aby mieć energię na kolejny quiz i mapę myśli! :)